



 Penzión- reštaurácia Réva

penzion.reva

 055/466 62 45

 +421 903 631 662

 www.penzionreva.sk

 kancelaria@penzionreva.eu

a la carte menu

**Reštaurácia réva**

Ulica Gyur 654

044 02 Turňa nad Bodvou

**sezónne menu – jeseň 2024**

**seasonal menu – AUTUMN 2024 / öSZI menü- 2024**

**polievka/ soup/ leves**

tekvicový krém / hokaido / ŠĽahačka 4,20 €

pampkin cream soup

sütőtök krémleves

330ml /7/

**hlavné jedlá / main dishes / Főételek**

Jelenie ragú / restované zemiaky / glazovaná mrkva 10,30 €

deer ragout / fried potatoes / glazed carrot

szarvas ragu / sült krumpli / párolt RÉPa

200/200

grilovaná bravčová panenka / tekvicové šúľance / lesné huby 14,20 €

pork steak / pumpkin gnocchi / forest mushroom sauce

sertés steak / sütőtök gnocchi / erdei gomba szósz

200/200 /7,3,1/

kofitované kačacie stehno / červená kapusta / lokše 12,50 €

Confit duck legs / red cabbage / potato pancake

CONFIT KACSAcomb / VÖRÖS KÁPOSZTA / burgonyi lángos

300g /7,1/

**dezert / dessert / desszert**

lávový koláč / ragú z lesného ovocia / mandľový krokant 5,20 €

Chocolate cake (lava cake) / forest fruits sauce / almonds crokant

csokoládétorta / erdei gyümölcs ragu / mandula keksz

190 g /7,3,1/

domáce lokše / slivkový lekvár / orechy / cukrové maslo 3,20 €

homemade potato pancake / plum jam / nuts / sugar butter

házi burgonyi lángos / szilvalekvár / dió / cukor vaj

190 g /7,1/

### **raňajky/** musli / mlieko   3,90 € 150 g /12,7,1/

### **BREAKFAST/** praženica / maslo / cibuľka   3,90 € **REGGELI** SCRamble eggs / rántotta 140 g /7,3/

hemendex - vajcia / šunka   4,40 €

Ham and Eggs / Sült tojás sonkával

200 g /3/

obložený tanier - šunka / syr   4,40 €

 Ham and Cheese / Sonkás-Sajtos tányér

120 g /7,3/

 vegetariánsky tanier – zelenina / syr 4,50 €

 vegetables and cheese / zöldség és sajt

 150 g /7,3/

**Predjedlá/** vyprážané šampiňóny / omáčka remoulade / restované zemiaky 5,90 € **STARTERS/** fried mushrooms, potatoes / rántott gomba, sÜlt burgonya **ELŐÉTELEK** 250 g /7,3,1/

**polievky/** slepačí vývar / domáce rezance / zelenina julienne / CESNAKOVá S

**SOUPS/** KRUTÓNMI 3,40 €

**LEVESEK** Chicken Soup / Húsleves házi metélttel

330 ml /7,3,1/

CESNAKOVÁ S KRUTÓNMI 3,40 € Garlic soup with cheese and crouton / Fokhagyma leves sajttal és krutonnal 330 ml /7,3,1/

domáca fazuľová polievka / údené kolienko / bango 4,20 €

Beans soup / Bab leves füstölt csülökkel

330 ml /12,7,1/

**slovenská** hačavské bryndzové halušky / slaninka / acidofilné mlieko 7,60 € **kuchyňa/** NOODLES WITH SHEEP CHEESE / JUHTÚRÓS SZTRAPACSKA **SLOVAK KITCHEN/** 350g /12,7,3,1/ **SZLOVÁK** **KONYHA**

PIROHY / BRYNDZA / SLANINKA / CIBUĽKA / SMOTANA 7,60 € PASTA STUFFED WITH SHEEP´S CHEESE / JUHTÚRÓS DEREJE 350 g /12,7,3,1/

ZAPEKANÉ BRYNDZOVÉ HALUŠKY / SLANINA / OŠTIEPOK / SMOTANA 7,90 € BAKED NOODLES WITH SHEEP CHEESE AND SMOKED CHEESE / SÜLT JUHTÚROS SZTRAPACSKA FÜSTӦLT SAJTTTAL 350 g /12,7,3,1/

LOKŠE / KAČACIA PEČEŇ 9,60 € POTATO PANCAKE WITH DUCK LIVER / BURGONYA LÁNGOS KACSAMÁJAL 150 g /12,1/

**šaláty/** čerstvá zelenina / grilované kuracie prsia / jogurtový dresing / krutóny 7,90 €

**salads/** Mixed fresh salad with chicken breast / Zöldség saláta grillezett csirkemellel **salátak** 300 g /10,7,1/

**hlavné jedlá/ main dishes /** kačacie prsia / červená kapusta s gaštanmi / šípková omáčka / lokše 12,5 € **Főételek** duck breast, red cabbage with chestnuts, rosehip sauce, POTATO PANCAKE / kacsamell, piros káposta gestenyével, csipkebogyo szósz, BURGONYA LÁNGOS

200/200 /7,3,1/

grilovaný zubáč / vermutová omáčka / zeleninový bulgur / pena z červenej repy roasted tootfish, vermouth sauce, vegetable bulgur, beetroot foam / 12,50 € grillezett fogashal, vermut szósz, zӦldséges bulgur, cékla hab 200/200 /7,3,1/

bravčová panenka / šampiňóny s farebnou paprikou / zemiakové placky / vysmážaná cibuľa   9,90 € Potatoes pancakes with pork steak, color pepper, mushrooms and fried onion / Burgonya tócsnyi sertés bélszínnel, szines paprikával, gombával és pirított hagymával

150g /12,7,3,1/

KONFITOVANé BRAVčOVé KOLENO / omáčka demi glace / grilovaná paprika / šťúchané zemiAky 12,6 € confit pork kneé, demi glace sauce, grilled pepper, poatoes / konfitált sertés térd, demi glace szósz grillezett paprika, burgonya 400 g /7,3,1/

misa pre 2 / čiernohorský kurací rezeň / bravčová panenka / hydinová pečeň /

grilovaná zelenina / opekané zemiaky / ryža / hranolky / lokše / 28 € opekaná slanina Fried chicken slice in potato pasta, Pork steak, Chicken liver, Grilled bacon, Roasted vegetables, Roast potatoes, Rice, Potato pancake, French fries / Feketehegyi csirke szelet, Sertés bélszín, Csirke máj, Sült szalonna, Grillezett zöldség, Sült burgonya, Rizs, Burgonya lángos, Hasábburgonya

500 g /12,7,3,1/

čiernohorský rezeň / kurací / bravčový 7,90 € Fried chicken or pork chop in potato pasta / Feketehegyi csirke vagy sertés szelet

150g /12,7,3,1/

VYPRÁŽANÝ SYR 7,20 € Fried Cheese / rántott sajt 150g /7,3,1/

stroganov z kuracieho mäsa / smotana   7,50 €

Chicken breast with sauce: ketchup, mustard, cream / Csrike szoté

150g /10,7/

vyprážaný rezeň / kurací / bravčový   7,50 €

Fried chicken breast or pork chop / Rántott csirke vagy sertés szelet

150g /7,3,1/

prírodný rezeň / kurací / bravčový   7,00 €

Natural chicken breast or pork chop / Natúr csirke vagy sertés szelet

150g /1/

**cestoviny/** penne / syrová omáčka / grilované kuracie mäso 8,50 € **pasta/** Pastries with cheese sauce and grill chicken breast /Tészta sajtszószal és grillezett csirkemellel **tészta** 200 g /7,3,1/

tagliatelle / ragú bolognese / parmezán 8,00 €

200 g /7,3,1/

**steaky** kurací steak 7,50 €

CHICKEN STEAK / CSIRKE STEAK 200 G

steak z bravčovej panenky 8,50 €

PORK STEAK / SERTÉS STEAK 200 g

steak z hovädzej sviečkovice 15,00 €

beef steak / marha steak 200 g

**omáčky/** šípková / rokfortová / šampiňónová / pikantná / brusnicová 2,50 €

**sauces/** Pepperoni, Roquefort blue cheese, cranberry, mushroom sauce /  **szószok** Pikáns, Sajtos, Csipkebogyós, gombás, Áfonyás szószok

150g /7,3,1/

**dezerty/** palacinky / čokoláda / šľahačka / opražené mandle 4,50 €

**desserts/** Pancakes with chocolate whipped cream and almonds / Palacsinta csokival, mandulával és **desszertek** tejszínhabbal

350g /7,3,1/

makovo-višňová štrúdľa / škoricová omáčka 4,80 € APPLE STRUDEL WITH VANILLA SAUCE / ALMÁS PITÉ VANILLIASZÓSZAL 200 g /7,3,1/

ZMRZLINOVÝ POHáR / OVOCIE / šľahačka 4,80 €

ICE CREAM WITH FRUIT AND WHIPPED CREAM / Fagylalt gyümölccsel és tejszínhabbal

350g /7,3,1/

**šaláty k jedlám/ salad side dishes/ saláta kӦretek** príloha z čerstvej zeleniny 2,50 € Fresh salad / Zöldség köret

120g

uhorkový šalát – so smotanou / sladko-kyslý nálev 2,60 €

Cucumber salad with or without cream / Uborka saláta sima vagy tejfölös

150g /7/

paradajkový šalát 2,60 €

Tomato salad / Paradicsom saláta

150g

kapustový šalát 2,50 €

Cabbage salad / Káposzta saláta

150g

zeleninový šalát s mozzarellou 2,60 €

Fresh mixed salad with mozzarella / Vegyes zöldség saláta mozzarella sajttal

150g /7/

**prílohy/**

**Side dish / Köretek** opekané zemiaky 2,50 €

Roast potatos / Sült krumpli 200g /7/

hranolky 2,50 €

Fries / Hasábburgonya 200g

ryža 2,50 €

Rice / Rizs 150g /12/

varené zemiaky / maslo / vňať 2,50 €

Boiled potatos / Petrezselymes főtt krumpli 150g /12,7/

zemiaková kaša 2,70 €

Potato puree / Krumplipüré 200g /12,7/

grilovaná zelenina 3,70 €

Roasted vegetables / Grillezett zöldség 150g /7/

chlieb 0,40 €

Bread / Kenyér 150g /7,3,1/

mlieko 0,50 €

milk / tej 0,1 l /7/

med / maslo / džem 0,50 €

honey, butter, jam / méz, vaj, lekvár 20g /7/

****

**Otváraciehodiny:**

Pondelok – Štvrtok: 11:00 – 20:00 (Kuchyňa varí do: 19:30)

Piatok: 11:00 – 21:00 (Kuchyňa varí do: 20:30)

Sobota: 12:00 – 21:00 (Kuchyňa varí do: 20:30)

Nedeľa: 12:00 – 19:00 (Kuchyňa varí do: 18:30)

Konverzný kurz: 1.00 € = 30.126 Sk

Váha mäsa v jedálnom lístku je uvedená v surovom stave

Pri polovičnej porcii účtujeme 70% z ceny

Platba kartou je možná pri sume presahujúcej 5,- €

DENNÉ MENU JE MOŽNÉ OBJEDNAŤ SI VOPRED NA TEL.ČÍSLE 055/466 62 45

**Denné menu sa podáva:**

**Pondelok - Piatok**

**od 11:00 – 14:00 hod.**

***Prajeme***

***Vám***

***dobrú chuť***

****

**Zoznam alergénov/allergens/allergének**

|  |
| --- |
| 1 - **Obilniny** obsahujúce lepok a výrobky z nich Cereals containing **gluten/ Glutént** tartalmazó gabona és azokból készült termékek |
| 2 - **Kôrovce** a výrobky z nich  **Crustaceans** and product thereof / **Rákfélék** és abból készült termékek |
| 3 - **Vajcia** a výrobky z nich **Eggs** and product thereof / **Tojás** és abból készült termékek |
| 4 - **Ryby** a výrobky z nich  **Fish** and product thereof / **Halak** és azokból készült termékek |
| 5 - **Arašidy** a výrobky z nich  **Peanuts** and product thereof / **Földimogyoró** és abból készült termékek |
| 6 - **Sója** a výrobky z nej  **Soybeans** and product thereof / **Szójabab** és abból készült termékek |
| 7 - **Mlieko** a výrobky z neho  **Milk** and product thereof /**Tej** és abból készült termékek |
| 8 - **Orechy** a výrobky z nich  **Nuts** and product thereof / **Diófélék, mogyoró, kesudió, pisztácia** |
| 9 - **Zeler** a výrobky z neho **Celery** and product thereof / **Zeller** és abból készült termékek |
| 10 - **Horčica** a výrobky z nej **Mustard** and product thereof / **Mustár** és abból készült termékek |
| 11 - **Sézam** a výrobky z neho  **Sesame** seeds and product thereof / **Szezámmag** és abból készült termékek |
| 12 - **Siričitany:** sušené ovocie, ovocné konzervy, výrobky zo zemiakov **Sulphur dioxid / Kén-dioxid** és SO2 -ben kifejezett szulfitok 10mg/kg, illetve 10mg/liter koncentráció meghaladó mennyiségben13 - **Vlčí bôb** a výrobky z neho **Lupin** and products thereof / **Csillagfürt** és abból készült termékek14 - **Mäkkýše** a výrobky z nich **Molluscs** and products thereof / **Puhatestűek** és abból készült termékek |

**pizza capri**

paradajkový základ / mozzarella / šunka / kukurica / šampiňóny 6,30 €

 600g /7,1/

**sedliacka**

paradajkový základ / mozzarella / slanina / klobása / červená cibuľa / kapari 6,60 €

 600g /7,1/

**diavola**

paradajkový základ / mozzarella / pikantná saláma / šunka / jalapeňo / olivy 6,60 €

 600g /7,1/

**hawai**

paradajkový základ / mozzarella / šunka / ananás 6,30 €

600g /7,1/

**quattro formaggi**

paradajkový základ / mozzarella / údený syr / encián / niva 6,60 €

600g /7,1/

**margherita**

paradajkový základ / mozzarella / cherry paradajky / bazalka 6,60 €

600g /7,1/

**prosciutto**

paradajkový základ / sušené paradajky / prosciutto / parmezán / rukola 6,60 €

 600g /7,1/

**tuniaková** paradajkový základ / mozzarella / tuniak / červená cibuľa / olivy 6,60 € 600g /7,1/

**kuracia s brokolicou**

smotanový základ / mozzarella / kuracie mäso / brokolica 6,60 € 600g /7,1/

**smotanová s bryndzou**

smotanový základ / bryndza / slanina / červená cibuľa / baranie rohy 6,60 €

600g /7,1/

**prílohy naviac**

cibuľa / cesnak / vajcia   0,30 €

špenát / rukola / feferóny   0,40 €

kukurica / šampiňóny / olivy / ananás / jalapeňo / kapari 0,50 €

šunka / saláma / klobása / slanina / sušené paradajky 0,50 €

brokolica   1 €

kuracie mäso / 100g /   2 € obalový materiál   0,30 €